

مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES) – نسخة 8 فيفري 2016

الملاحظات :

- إن نطاق تطبيق مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES) أوسع من نطاق مشروع واحد، إذ أنه يهدف إلى تحسين الأداءات البيئية والاجتماعية لشركة STEG و المتعلقة بمتطلبات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية و بنك الاستثمار الأوروبي وأفضل الممارسات الدولية.
- يتم تنظيم الإجراءات المقترحة في متطلبات الأداء (EP) (مطلب الأداء البيئي والاجتماعي للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية). يمكن العثور على هذه المتطلبات هنا : <http://www.ebrd.com/news/publications/policies/environmental-and-social-policy-esp.html>

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعياري الإنجاز الفعلي
1. تنظيم مخطط النشاط البيئي والاجتماعي، تنفيذه وتسييره					
1.1	تنظيم مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES): مديرية التجهيز (DEQ)، مديرية الأمن والبيئة (DSE) والمقاطعات تعيين شخص مسؤول عن متابعة وتنفيذ مخطط النشاط البيئي والاجتماعي. الاقتراح : يكون مهندس الصحة والسلامة لمديرية التجهيز (DEQ) مسؤول عن مخطط النشاط البيئي والاجتماعي. تتم مساعدته من قبل مستخدمى مديرية الأمن والبيئة (DSE).		الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) - مديرية التجهيز (DEQ)	مخطط تنظيم مقرر تقديمه من قبل الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) فور إمضاءه. عملية تنظيم مقرر إجرائها طوال فترة الائتمان.	تنظيم جاري إجرائه
1.2	التقرير السنوي تسليم تقرير سنوي حول تنفيذ مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES) للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (BERD). يتم تقديم صيغة التقرير السنوي من قبل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (BERD).		الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) - مديرية التجهيز (DEQ)	طوال مدة الائتمان.	تقرير سنوي مقدم

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
2. وضع نظام مدمج لتسيير الجودة، البيئة والسلامة					
2.1	<p>شهادة ISO 14001 و ISO 45001 / علامة مرجحاً</p> <p>شهادة ISO 9001، ISO 14001 و ISO 45001 (OHSAS 18001) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● مديرية التجهيز (DEQ) <p>شهادة ISO 14001 و ISO 45001 :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● قاعدة نقل الكهرباء بشمال تونس ● قاعدة نقل الكهرباء بشرق تونس <p>علامة مرجحاً لمنطقة :</p> <ul style="list-style-type: none"> ● منطقة أريانة ● منطقة كرام ● منطقة نابل ● منطقة منوبة 	<p>تعمل الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) وفقاً للإجراءات المناسبة إلا أن هذه الأخيرة غير مقننة وبالتالي ليس معترف بها كفاية وفي بعض الأحيان من قبل الجميع.</p> <p>إن الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) متقدمة في مجال وضع نظام تسيير مدمج (ISO 9000، ISO 14000، 26000، 45000، 55000)، إلا أن الإجراءات تعاني من تباطؤ منذ سنة 2010.</p> <p>فرصة الاستمرار في بذل الجهود في الوحدات / مسائل متعلقة بالمشروع.</p> <p>تم الإشهاد على قواعد والمقاطعات بمعيار ISO 9001</p>	<p>الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) – مشروع الجودة الإجمالية (PQT)</p>	<p>شهادة الأولوية في إطار الإشهاد الجاري : 2018</p>	<p>الشهادات / العلامات محصلة</p>
2.2	<p>التنظيم لتسيير الآثار الاجتماعية على مستوى الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG)</p> <p>إجراء تنظيم يسمح بمتابعة تسيير الآثار الاجتماعية للمشروع، ضمان التشاور مع المواطنين وكذا متابعة تنفيذ خطط الحياة العفارية والتعويض (أنظر 3.2)</p>	<p>إن تسيير الآثار الاجتماعية للمشاريع موزعة حالياً على في مختلف وحدات الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG): مكتب العلاقات مع المواطن (BRC)، مشروع تطوير الاتصال، مشروع الشؤون القانونية والتأمينات (PAJA)، مديرية التجهيز (DEQ) والمقاطعات.</p>	<p>مديرية الأمن والبيئة (DSE)، مشروع تطوير الاتصال، مديرية التجهيز (DEQ) والمقاطعات.</p>	<p>3 أشهر انطلاقا من المدخل الساري المفعول لاتفاق التمويل</p>	<p>تنظيم موصوف ومنجز</p>

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
3. التسيير البيئي والاجتماعي لمشاريع الكوابل والخطوط					
1.3	مخطط مشاركة أصحاب المصلحة في المشروع تنفيذ مخطط مشاركة أصحاب المصلحة في المشروع		مسؤول مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES)	إمضاء المشروع	متابعة التقرير السنوي لمخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES)
2.3	إطار الحيابة العقارية وتعويض المشروع تطبيق مبادئ إطار الحيابة العقارية وتعويض المشروع. يشمل ذلك بصفة خاصة إظهار الوثائق التالية: قبل المشروع : <ul style="list-style-type: none"> الإجراء العملياتي الداخلي الذي يصف الإجراء الحالي والمسؤوليات. وصف مبادئ الاستحقاق ومبادئ التعويض. التحضير لقاعدة بيانات الأشخاص المتأثرين بالمشروع وكذا لاستبيان اجتماعي واقتصادي بغرض تقييم تأثير المشروع على دخلهم. بعد المناقصة وخلال الدراسة المنجزة من قبل المصنع : <ul style="list-style-type: none"> تقرير حول عمليات الاستقصاء الاجتماعية الاقتصادية المنجزة. بعد البناء <ul style="list-style-type: none"> توثيق الإجراء، المتضمن بصفة خاصة: تحديد هوية الأشخاص المتأثرين بالمشروع، المتابعة الاجتماعية الاقتصادية، تحديد نظام التعويض المتضمن تعويض الأضرار الدائمة، متبوع بتنفيذ التعويضات وآلية الشكاوى تقييم مستقل. 	تتبع الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) إجراءات مناسبة ولكن تنقص متابعة و تقييم اجتماعي اقتصادي وتعويض للأضرار الدائمة	مسؤول مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES)، رئيس المشروع، المصنع، المقاطعات، مشروع الشؤون القانونية والتأمينات (PAJA)	فور الإعلان عن المناقصة	توفير التقارير المطلوبة والمطابقة في إطار الحيابة العقارية والتعويضات عن المشروع

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
3.3	متابعة ومراقبة السلامة والصحة والبيئة (SSE)، لأشغال الخطوط واستغلالها التحضير لإجراء المتابعة لإدراجه في نظام شهادة ISO 45000 (OHSAS 18001)، لمديرية التجهيز (DEQ). جميع المواضيع المذكورة في 4.6 ستكون محل متابعة بهذا الإجراء. إجراء متابعة للسلامة والصحة والبيئة (SSE)، شهرية انطلاقاً من صحيفة الورشة وملاحظات مراقب الأشغال.	بالرغم من تعليمات الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG)، فإن ممارسة السلامة والصحة والبيئة (SSE)، حول الورشات غير كافية	مديرية الأمن والبيئة (DSE)، بالتعاون مع الوحدات المتدخلة بالورشات	تحديد الإجراء : 3 أشهر الشهادة : في إطار شهادة ISO 45000	الإجراء محدد ومكتوب متابعة شهرية للسلامة والصحة والبيئة (SSE)، متاحة على طول مدة الورشة
4.3	مخطط تسيير الطيور إعداد وتنفيذ مخطط تسيير الطيور لمرحلة الاستغلال		مسؤول مخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES)	مخطط محضر ومقدم للمراجعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (BERD)، قبل انتهاء مرحلة البناء. مخطط منفذ خلال مرحلة الاستغلال.	متابعة التقرير السنوي لمخطط النشاط البيئي والاجتماعي (PAES)

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
4. الصحة، السلامة والبيئة على ورشات المحطات، الكوابل والخطوط					
4.1	تقييم أخطار أشغال بناء الكوابل والخطوط إجراء تقييم للأخطار قبل تحرير التعليمات أدناه	لا يوجد مثل هذا التقييم للأخطار	مديرية الأمن والبيئة (DSE)، بالتعاون مع الوحدات المتدخلة بالورشات	فوري	تقييم محرر
4.2	تعليمات للوقاية من الأخطار العامة على أعوان الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) يمكن لهذه التعليمات أن تحرر في إطار شهادة OHSAS 18000 أو ISO 45000. نوصي بالتوصل لتحرير دفتر التعليمات لصالح المستخدمين. تغطي التعليمات ما لا يقل عن العناصر التالية (مقتبسة من ERDF/GRDF): بالنسبة لجميع الأعوان: <ul style="list-style-type: none"> • التنقلات بالسيارة. • التنقل سيراً على الأقدام * • اضطرابات العضلات والعظام • عمليات التفريغ والنقل • العمل على الشاشة • المواد الكيميائية الخطرة • الضوضاء • الحريق • هواتف لاسلكية وهواتف محمولة • العمل مع الشعب* بالنسبة للأعوان المتدخلين في الورشات <ul style="list-style-type: none"> • معدات الوقاية الفردية * • تنظيم الورشة ووضع الشارات بها * • الأشغال في المرتفعات * • الأشغال في الخنادق * • التقليل، القطع والمقاصة • آلات البناء • الرفع، التفريغ والنقل الميكانيكي للأحمال • الأسبستوس • البيئة الطبيعية * مصادر الأخطار المطبقة بصفة خاصة في هذا المشروع	يوجد دفتر للتعليمات للمستخدمين فيما يتعلق بالوقاية من المخاطر الكهربائية (بخصوص TST وكذا "أشغال الجوار")، إلا أنه لم يتم تحديد إجراءات كتابية تتعلق بالوقاية من المخاطر الأخرى (مرحلة الورشة، مرحلة الاستغلال).	تتعلق هذه التعليمات بمديرية التجهيز (DEQ) للورشات وبمديرية الإنتاج ونقل الكهرباء (DPTE) للورشات والاستغلال. على مديرية الأمن والبيئة (DSE) توجيه عملية تحرير التعليمات، بالتعاون مع مهندسي السلامة ومستخدمي مديرية التجهيز (DEQ) و مديرية الإنتاج ونقل الكهرباء (DPTE). المصادقة من قبل CSST	عملية التحرير الأولى للتعليمات: منتصف سنة 2016 المصادقة: 2018	دفتر التعليمات موزع لجميع العمال تحسين مؤشرات حوادث العمل

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعياري الإنجاز الفعلي
4.3	تكوين وتأهيل كل المستخدمين المتدخلين على الورشة سيتم تكوين وتأهيل كل مستخدمي المقاولات المتدخلين على الورشات بمركز تكوين الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG).	من الضروري التأكد من جميع المتدخلين في الورشات يعملون وفقاً للمعايير البيئية والاجتماعية المماثلة لمعايير الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG).	الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) أو المقاولات	يتم تأهيل كل المستخدمين ابتداء من سنة 2018	كل المستخدمين المتدخلين في الورشة مؤهلين
4.4	تكوين وتحسيس كل مراقبي الأشغال حول جوانب النظافة والسلامة والبيئة يجب تكوين مراقبي الأشغال على الوقاية من المخاطر العامة (أنظر أعلاه) والتسيير البيئي للورشات (بما فيه النفايات).	بالرغم من تعليمات الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG)، فإن ممارسة النظافة والسلامة والبيئة على الورشات غير كافية	مديرية الأمن والبيئة (DSE) (التحضير للتكوين) و مديرية التجهيز (DEQ)	قبل بدء الأشغال	تم تكوين كل المراقبين المتدخلين في المشروع
4.5	شهادة من المصنعين يتعين على المقاولات الملبية للمناقصات لبناء محطات أو خطوط كهرباء ذات ضغط عالي أن تثبت، على مستوى مديرية التجهيز (DEQ)، أنها تمتلك نظام مصادق عليه من قبل مدقق حسابات مستقل (ISO 9001 - OHSAS 18000 أو 45000)، لتسيير الجودة والمتطلبات المطبقة : <ul style="list-style-type: none"> • على كافة المناقصات لبناء صققات أو خطوط ذات ضغط عالي، و • كافة مشاريع بناء أكثر من 1 مليون دينار (حد يتوجب تحيينه بشكل منتظم). 	إن الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG)، لا تشترط آليا من مقاولات الأشغال أن تكون محل شهادة ISO14001، ISO9001، OHSAS18001 (أو SO 45001). هام : JOYTI مصادق عليها.	مديرية التجهيز (DEQ)، مديرية الصققات	الإعلان عن المناقصات	

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
4.6	<p>مخطط التسيير البيئي والاجتماعي (PGES) و مخطط السلامة والصحة والبيئة</p> <p>يتعين على الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) تعزيز التعليمات البيئية والاجتماعية في عقودها لبناء محطات أو خطوط عالية الضغط في شكل PGES (مخطط التسيير البيئي والاجتماعي). يتعين على المقاولات المالية لمناقشات إدراج مخطط للسلامة والصحة والبيئة (SSE) مطابق لمخطط التسيير البيئي والاجتماعي وذلك في مناقصاتهم.</p> <p>يتطلب مخطط التسيير البيئي والاجتماعي أن تتعهد المقاولات الموفرة للخدمات في مجال :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. تنظيم مخطط السلامة والصحة والبيئة (SSE) 2. وضع الإشارات وتعليم الورشات. 3. أشغال الحفر في شكل خنادق. 4. أشغال العمل في المرتفعات. 5. تسيير النفايات. 6. تسيير الزيوت وغيرها من المنتجات الخطرة أو الملوثة. 7. تسيير التربة والتعرية وإعادة الغطاء النباتي 8. قطع الأشجار. 9. سكن العمال والمراحيض في الورشات. 10. الإسعافات الأولية 11. انبعاثات الغبار والغاز 12. الضجيج الصوتي. 13. مياه الصرف الصحي. 14. حماية مجاري المياه 15. العلاقات مع المواطنين 16. إعادة تأهيل الورشات. <p>يجب أن تكون تكلفة تنفيذ مخطط السلامة والصحة والبيئة (SSE)، محل خط مختلف في العرض المالي للمقاولات.</p>	<p>تتشرط الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) مخطط سلامة بمكتب البنود التقنية الخاصة (CCTP) وليس مخطط بيئة.</p> <p>من الضروري التأكد من أن جميع المقاولات تعمل وفقا للمعايير البيئية والاجتماعية المماثلة لمعايير الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG).</p>	<p>مديرية التجهيز (DEQ)، مديرية الصفقات</p>	<p>إن مخطط التسيير البيئي والاجتماعي (PGES) المتضمن في المناقصات وإن كان مبسطا، فإنه يحرر بتفصيل أكبر 6 أشهر من تنفيذ الاتفاقات المالية.</p>	<p>مخطط التسيير البيئي والاجتماعي (PGES) محرر بصفة عام.</p> <p>إن مخطط السلامة والصحة والبيئة (SSE) مقدم ومصدق عليه لكل عقد</p>

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
4.7	اعتماد مخطط السلامة والصحة والبيئة (SSE) للمتعهدين من الباطن إضفاء الطابع الرسمي على إجراء اعتماد المقاولات المتعهد من الباطن، مع احتوائه على معايير السلامة والصحة والبيئة (SSE) في الانتقاء، لاسيما : اشتراط نسبة مئوية % من المستخدمين المتكويين في الاغائة	من الضروري التأكد من أن جميع المقاولات تعمل وفقا للمعايير البيئية والاجتماعية المماثلة لمعايير الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG).	الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) (مديرية الصفقات)	قبل المناقصات للمشروع	إن إجراء الاعتماد موصوف وهو يشمل قائمة من المعايير البيئية والاجتماعية
4.8	مخطط السلامة والصحة والبيئة (SSE) للمتعهدين من الباطن على المقاولات المتعهد من الباطن أن تقدم مخططها الخاص للسلامة والصحة والبيئة. يجب أن يحوي هذا المخطط تعيين مسؤول للسلامة والصحة والبيئة على الورشة. كما يجب أن يكون المخطط مصادقا من قبل المصنع ومطابقا لمخطط السلامة والصحة والبيئة الخاص بالمصنع.		الشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG) (مديرية الصفقات)	قبل المناقصات للمشروع	كل متعهد من الباطن قدم مخطظه

الرقم	الإجراء	الخطر أو الفرصة البيئية أو الاجتماعية	المسؤولية	التاريخ	هدف ومعيار الإنجاز الفعلي
5. الحقول الكهرومغناطيسية					
5.1	وضع الكوابل على مسافة من السكنات يجب أن توضع الكوابل تحت الأرضية وقدر المستطاع : • على أكثر من 7 أمتار من السكنات بالنسبة للضغط المقدر بـ: 90 كيلوفولط • على أكثر من 10 أمتار من السكنات بالنسبة للضغط المقدر بـ: 225 كيلوفولط	إجراء يسمح بتفادي أي جدل حول أي أثر سلبي محتمل، رغم أن ذلك غير موجود تقريبا	مديرية التجهيز (DEQ)	منذ مرحلة الدراسة	التوثيق في المخطط
5.2	معلومات موجهة للمواطنين إعلام العامة عبر شبكة الأنترنت ووضع كتيبات عن الحقول الكهرومغناطيسية. إن هذا الإجراء موصوف في مخطط التزام أصحاب المصلحة.	نفس الشيء السابق	مشروع تطويل الاتصال	أنظر مخطط مشاركة أصحاب المصلحة (PEPP)	تم توفير المعلومات
5.3	إجراءات كثافة الحقول الكهرومغناطيسية بناء على طلب يمكن للسكانين بالقرب من الخطوط أن يتقدموا بطلب للمندوب الفرعي وللشركة التونسية للكهرباء والغاز (STEG)، لتنفيذ إجراء الحقول الكهرومغناطيسية بسكناتهم	نفس الشيء السابق	مديرية الأمن والبيئة (DSE)	طوال مدة التمويل	الرد على طلبات الإجراء

الرقم	النشاط	خطر أو فرص بيئية أو اجتماعية	المسؤولية	التوقيت	الهدف ومعيار الإنجاز الفعال
6. المشاريع المستقبلية لوسائل نقل الكهرباء					
6.1	<p>التخطيط لوسائل جديدة للنقل (محطات وخطوط وكابلات): الأخذ بعين الاعتبار للتأثيرات البيئية والاجتماعية بالنسبة للمشاريع المستقبلية، سوف تقوم STEG بتطوير نظام اتخاذ القرار أكثر شمولاً يأخذ بعين الاعتبار التأثيرات البيئية والاجتماعية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • القيام بدراسات التأثير الاستراتيجي أو الإقليمي (SEA) لمشاريع التجهيز في برامج معدات النقل • يجب أن تتوافق هذه الدراسات مع السياسات البيئية والاجتماعية لل STEG: تقديم الخدمة العامة للكهرباء، وتوفير الطاقة، والحد من انبعاثات الغازات المسببة للاحتباس الحراري، والطاقة المتجددة • تأخذ بعين الاعتبار الجوانب البيئية في المشاريع الاجتماعية ليس فقط في الرسم الدقيق للخط الفاصل بين محطتين، ولكن في اختيار ما إذا كان مناسباً أو لا لإنشاء خط كهربائي. • إجراء بصورة منهجية دراسات تأثير المشاريع التي تأخذ بعين الاعتبار التأثيرات البيئية والاجتماعية، والآثار على المناظر الطبيعية، والآثار على الطيور. وتشمل المشاورات العامة؛ • إدخال المشاورات في التخطيط لوسائل الإنتاج والنقل؛ ويمكن لهذه المشاورات أن تكون مشاورات حول دراسة التأثير الاستراتيجي أو الإقليمي، أو المشاورات لتحديد إطار دراسة التأثير 	<p>الشركة STEG لا تقوم بتحليل البدائل على المستوى الجهوي مع الأخذ بعين الاعتبار التأثير البيئي والاجتماعي.</p> <p>EIES دراسة التأثير البيئي والاجتماعي لست مطابقة للتعليمية 20111/92/UE المعدلة في 2014</p> <p>لا يشمل التشاور مع الجمهور ما يكفي من المشاركين الذين يمثلون السكان.</p> <p>فمن الصعب العودة إلى هذه المسائل في هذه المرحلة من المخطط الثاني عشر، ولكن هناك فرصة لتحسين هذه الممارسات المخطط التالي.</p>	<p>DEP, DEQ, بالاستعانة بمشروع تطوير الإعلام و DES</p>	<p>مع انطلاق التخطيط للمشاريع المستقبلية</p>	الهدف ومعيار الإنجاز الفعال

الرقم	النشاط	خطر أو فرص بيئية أو اجتماعية	المسؤولية	التوقيت	الهدف ومعيار الإنجاز الفعال
6.2	<p>إجراءات التعويض واستعادة سبل كسب العيش لكل المشاريع</p> <ul style="list-style-type: none"> • وضع الصيغة النهائية لمشروع "الارتفاقات" • العمل مع الإدارة لتنفيذ نظام التعويض للمزارعين الذين عبرت الخطوط حقولهم على فقدان الإنتاج الزراعي على المدى الطويل . • تطوير وتوحيد إجراءات داخلية لتحديد الهوية والإعلام وتعويض للمتضررين من المشروع وتطبيقها على جميع المشاريع بشكل منهجي. • ضمان تنفيذ والمتابعة 		الشركة STEG + التشريع التونسي	عامين	إنجاح مشروع الارتفاقات تعديل القانون إذا لزم الأمر

الاتحاد الأوروبي	EU	مكتب العلاقات مع المواطن	BRC
الضغط العالي	HT	البنك الأوروبي للاستثمار	BEI
الصحة، الأمن والبيئة (بالإنجليزية)	HSE	البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية	BERD
منظمة التقييس الدولية	ISO	دفتر البنود التقنية الخاصة	CCTP
مخطط النشاط البيئي والاجتماعي	PAES	دفتر التعليمات (للمستخدمين)	CDP
مشاريع الأنشطة القانونية والتأمينات	PAJA	مركز التكوين وتحسين المستوى للخلادية	CFPK
مخطط مشاركة أصحاب المصلحة	PEPP	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	CNSS
مخطط التسيير البيئي والاجتماعي	PGES	(STEG) مديرية توزيع الكهرباء والغاز	DDI
ثنائي الفينيل متعدد الكلور	PCB	(STEG) مديرية التجهيزات	DEQ
شبكة نقل الكهرباء (شركة فرنسية لنقل الكهرباء)	RTE	(STEG) مديرية الأمن والبيئة	DSE
التقييم البيئي الاستراتيجي	SEA	مديرية الدراسات والتخطيط	DEP
الصحة، الأمن والبيئة	SSE	(STEG) مديرية الإنتاج ونقل الكهرباء	DPTE
الصحة والسلامة في العمل	SST	كهرباء فرنسا، شركة فرنسية لإنتاج الكهرباء	EDF
الشركة التونسية للكهرباء والغاز	STEG	تقييم الآثار البيئية (مختصر للإنجليزية EIA)	EIA
الأشغال تحت الضغط	TST	دراسة الآثار البيئية	EIE
الاتحاد الأوروبي	UE	دراسة الأثر البيئي والاجتماعي	EIES
		متطلبات الأداء (البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية)	EP